

在接種 COVID-19 疫苗後會發生甚麼

無障礙版本：<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html>

接種 COVID-19 疫苗有助保護您免受 COVID-19 感染。您可能會出現一些副作用，而這亦是您身體正在建立保護的正常跡象。這些副作用可能會影響您進行日常活動的能力，但應會在幾天內消失。有些人會完全沒有出現副作用。

常見的副作用

位於您接受注射的手臂上：

- 疼痛
- 發紅
- 腫脹

在身體的其餘部位：

- 疲勞
- 發冷
- 頭痛
- 發燒
- 肌肉疼痛
- 噁心

有用的貼士

如果您在接種疫苗後感到疼痛或不適，請與您的醫生商討有關服用非處方藥，例如：布洛芬 (ibuprofen) 或撲熱息痛 (acetaminophen)。

在接受注射的部位減少疼痛和不適感：

- 在該部位敷上乾淨的冷凍濕毛巾。
- 使用手臂或做手臂運動。

減少發燒所引起的不適：

- 多喝水。
- 穿少一點。

甚麼時候才應致電醫生

在大多數情況下，發燒或疼痛所引起的不適屬正常現象。請與您的醫生或醫療保健提供者聯絡：

- 如果您在 24 小時後注射的部位仍然有發紅或觸痛感
- 如果您的副作用令您擔心，或在幾天後似乎仍未消失

請記住

- 副作用可能會影響您進行日常活動的能力，但應在幾天後就會消失。
- 對於某些 COVID-19 疫苗，您將需要注射兩次，才能獲得最大的保護。即使您在第一次注射後出現副作用，亦應該進行第二次注射，除非疫苗接種提供者或您的醫生告訴您不要接種第二劑。
- 您只需要注射一劑病毒載體 COVID-19 疫苗，即 Johnson & Johnson's Janssen 的 COVID-19 疫苗。
- 在接種任何疫苗後，您的身體需要時間去建立保護。需要注射兩次的 COVID-19 疫苗可能要到第二次注射約兩週後才能為您提供保護。對於只需注射一次的 COVID-19 疫苗，您的身體在接種疫苗後約需兩週時間才能建立保護。
- 在您完成所有疫苗接種後，您可能可以開始做一些因大流行而停止做的事情。瀏覽 CDC 網站以獲取最新建議。 www.cdc.gov/coronavirus/vaccines。

醫療保健提供者，請填寫以下資料：

如果您的體溫為華氏 _____ 度（攝氏 _____ 度）或以上，或者您有任何問題，請致電您的醫療保健提供者。

告訴您的醫療保健提供者以下資料： _____

醫療保健提供者電話號碼： _____

藥物（如需要）：

按需要每 _____ 小時服用 _____。

（類型及劑量或數量）



**向您的疫苗接種提供者查詢
有關開始使用 v-safe 的資料**

在接種 COVID-19 疫苗後，以智能手機告知 CDC 有關任何副作用。如果您需要接種第二劑疫苗的話，亦會收到提醒。

瞭解更多有關 v-safe。
www.cdc.gov/vsafe



cdc.gov/coronavirus